

**CONTRATO N° 41 /2025  
"MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS" ID N° 475081**

Entre la Municipalidad de Salto del Guairá, domiciliada en la Avda. Paraguay e/Yacaré Valija y 11 de setiembre, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Sr. **HECTOR FABIÁN MORÁN SPEJEYS**, con C.I. N.º **3.463.806**, y el Secretaria General, Lic. **José Domingo Rodi** con C.I.Nº **1.522.707**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la Empresa **GUTIER INGENIERIA**, con RUC N° **6.020.745**, con domicilio en la Ciudad de Mínga Guazú, representado para éste acto por la Sra. Camila Estela Benítez Lugo con C.I.Nº **6.020.745**, denominado en adelante el **PROVEEDOR**, identificados en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan en celebrar el presente **"MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-

**1. OBJETO DEL CONTRATO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: **"MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS"**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c. Los datos cargados en el SICP;
- d. La oferta del proveedor;
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 475081

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION MENOR CUANTIA NACIONAL N° 42/2025 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS**, convocado por la UOC de la Municipalidad de Salto del Guaira. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 1223 /2025.-

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS**

Licitación: 475081 - MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS

Grupo 1 - LOTE N° 1. REPARACION DE PALA CARGADORA NEW HOLLAND. AÑO 2011		Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 57500000 Máximo: 115000000), Abastecimiento Simultáneo: No		Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	
1	73152101-015	Reparacion de Motor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 15.000.000,00	15.000.000
2	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 5.000.000,00	5.000.000
3	73152101-015	Reparacion de Bomba y Pico Inyector	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 7.000.000,00	7.000.000
4	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000
5	73152101-015	RULEMAN VOLANTE OR, EMBLAGUE OR, RULEMAN EMBLAGUE OR	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.500.000,00	1.500.000
6	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000
7	73152101-015	RETEN MOTOR TRASERO ORIGINAL	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 500.000,00	500.000
8	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000
9	73152101-015	Filtro de aceite motor, Combustible, aire primario, aire secundario, hidraulico	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.500.000,00	1.500.000
10	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000
11	73152101-015	ACEITE MOTOR 15W40	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 500.000,00	500.000





12	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
13	73152101-015	ACEITE TRANSMISION	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 3,00 máximo: 1.650.000,00	550.000	1.650.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
14	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
15	73152101-015	Reacondicionar sistema de embragues	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 5.000.000,00	5.000.000	5.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
16	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
17	73152101-015	Revisar Radiador, Alternador, Arranque	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 4.000.000,00	4.000.000	4.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
18	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
19	73152101-015	Reparacion de diferencial Del.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 3.000.000,00	3.000.000	3.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
20	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
21	73152101-015	Materiales auxiliares	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 15.000.000,00	15.000.000	15.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
				Total por Grupo:		70.450.000	

Grupo 2 - LOTE Nº 02. MANT Y REPARACION DE CAMION VOLQUETE FORD CARGO. BDP 830 Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 57500000 Máximo: 115000000),  
Abastecimiento Simultaneo: No

Item	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	73152101-034	Reparación de Motor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 15.000.000,00	15.000.000	15.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
2	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 5.000.000,00	5.000.000	5.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
3	73152101-034	REPARACION CALIBRACION DE MODULO ELECTRONICO 1717E	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 4.580.000,00	4.580.000	4.580.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
4	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
5	73152101-034	RETIFICACION Y REPARACION TURBO MOTOR	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 2.800.000,00	2.800.000	2.800.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
6	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
7	73152101-034	PULMON DOBLE, FARO DELANTERO, BATERIA 150HA 12MESES GARANTIA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 2.500.000,00	2.500.000	2.500.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
8	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
9	73152101-034	ARRANQUE MOTOR MANTENIMIENTO Y REPARACION	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 987.000,00	987.000	987.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
10	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
11	73152101-034	PICO INYECTOR ELECTRONICO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	2,00	mínimo: 0,00 máximo: 3.700.000,00	1.850.000	3.700.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
12	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
13	73152101-034	REPARACION DE PARAGOLPE TRASERO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 480.000,00	480.000	480.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
14	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
15	73152101-034	Cableado de Parte eléctrica	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 550.000,00	550.000	550.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
16	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
17	73152101-034	MANIJA PUERTA DERECHO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 268.000,00	268.000	268.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
18	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
19	73152101-034	VALVULA REGULADORA FRENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.100.000,00	1.100.000	1.100.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
20	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
21	73152101-034	FILTRO DE ACEITE MOTOR PSL-282, FILTRO DE AIRE PRIMARIO, FILTRO DE AIRE SECUNDARIO.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 880.000,00	880.000	880.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
22	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
23	73152101-034	ACEITE MOTOR 15W40 20LT	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 585.000,00	585.000	585.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
24	80111613-9999	Mano De Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
25	73152101-034	FILTRO DE COMBUSTIBLE PSC-75, FILTRO DE COMBUSTIBLE TRAMPA AGUA C/SOPORTE 470/1	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 250.000,00	250.000	250.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
26	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
27	73152101-034	ACEITE DIFERENCIAL 20L	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	12,00	mínimo: 0,00 máximo: 540.000,00	45.000	540.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
28	80111613-9999	ACEITE CAJA CAMBIO 20L	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	8,00	mínimo: 0,00 máximo: 344.000,00	43.000	344.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
29	73152101-034	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
30	80111613-9999	LIMPIEZA Y REPARACION RADIADOR	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 0,00 máximo: 550.000,00	550.000	550.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
31	73152101-034	BUJE BARRA ESTABILIZADORA TRASERO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	2,00	mínimo: 0,00 máximo: 157.000,00	78.500	157.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
32	80111613-9999	BRAZO TENSOR TRASERO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	2,00	mínimo: 0,00 máximo: 600.000,00	300.000	600.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na





33	73152101-034	JUEGO CEPILLO LIMPIA PARABRISA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 178.000,00	178.000	178.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
34	80111613-9999	Mano de Obra SERVICIO MECANICO: MANTEN. MOTOR	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 1.200.000,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
35	73152101-034	CAJA CAMBIO-DIFERENCIAL	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 5.000.000,00	5.000.000	5.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
36	80111613-9999	Materiales auxiliares	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	mínimo: 0,00 1,00 máximo: 15.000.000,00	15.000.000	15.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
						<b>Total por Grupo:</b>	<b>77.849.000</b>

Grupo 3 - GRUPO Nº 03. MANTENIMIENTO Y REPARACION DE TRACTOR JHONN DEERE. Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 60000000 Máximo: 120000000), Abastecimiento Simultaneo: No

Item	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	73152101-028	Reparación de Motor	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	15.000.000	15.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
2	80111613-9999	Mano de Obra CONJUNTO EMBLAGUE JOHN DEERE ORIGINAL	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	5.000.000	5.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
3	73152101-028		unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	6.000.000	6.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
4	80111613-9999	Mano de Obra RULEMAN VOLANTE OR, EMBLAGUE OR, RULEMAN EMBLAGUE OR	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
5	73152101-028		unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.500.000	1.500.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
6	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
7	73152101-028	RETEN MOTOR TRASERO ORIGINAL	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	500.000	500.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
8	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
9	73152101-028	Filtro de aceite motor, Combustible, aire primario, aire secundario, hidráulico	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.500.000	1.500.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
10	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
11	73152101-028	ACEITE MOTOR 15W40 JOHN DEERE 9L	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	500.000	500.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
12	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
13	73152101-028	ACEITE TRANSMISIN JOHN DEERE 20L	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	550.000	550.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
14	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
15	73152101-028	Reparación de Bomba y pico inyector	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	5.820.000	5.820.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
16	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
17	73152101-028	Verificación de radiador, alternador y arranque	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	2.500.000	2.500.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
18	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	1.200.000	1.200.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
19	73152101-028	Materiales auxiliares	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	mínimo: 1,00 máximo: 0,00	15.000.000	15.000.000	procedencia: nacional nro_certificado_origen_nacional: na
						<b>Total por Grupo:</b>	<b>63.470.000</b>	
<b>Total General Calculado:</b>							<b>211.769.000</b>	

El monto mínimo es de Gs. 175.000.000 (Guaraníes, Ciento setenta y cinco millones) y el monto máximo es de Gs. 350.000.000 (Guaraníes, Trescientos cincuenta millones).-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

#### 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción hasta el 31 de Diciembre del 2025.

#### 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

#### 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Nombre/s y apellido/s del/os responsable/s: CINTHIA CAROLINA ESTIGARRIBIA MORAN

Cargo/s: ADMINISTRADOR DE CONTRATO

Dependencia/s: DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS





### 9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

### 10. MULTAS

Las multas otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

### 11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

### 12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

### 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente *sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.*

### 14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

### 15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Salto del Guaira, República del Paraguay a los 17 días del mes de noviembre del año 2025.

Firmado por:

Héctor Fabián Moran

Intendente Municipal



Firmado por:

Lic. José Domingo Rodi

Intendente Municipal

Firmado por:

Camila Estela Benítez

Proveedor.

